



ZERBITZUAK KONTRATATZEKO MEMORIA

GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOAN ANIMALIAK IDENTIFIKATZEKO KONTRATATZEKO MEMORIA

1.-AURREKARIAK

Abeltzaintza Zerbitzuak zeregin hauek ditu esleituak, hala baitio 14/2018 Foru Dekretuak, maiatzaren 15ekoak, Departamentuaren egitura organiko eta funtzionalari buruzkoak:

Abeltzaintzako ustategien erregistroa, animalien banakako identifikazioaren erregistroa eta ganaduaren mugimenduen erregistroa kontrolatzea, animalien trazabilitate osoa bermatzeko.

Ardura horien ondorioz, beharrezkoa da programa batzuk abian jartzea, ezarritako eskumen batzuk betetzeko.

2.- KONTRATUAREN XEDEA

A. Gipuzkoako Lurralde Historikoan animaliak identifikatzeko programak gauzatzea, ganaduaren erregistroak eta erroldak eguneratuta mantentzeko, eta abereak banaka identifikatzeko prozeduretan laguntzea, indarrean dauden animaliak identifikatzeari buruzko araudiei jarraituz.

B. Indarrean dauden lehen sektoreko trazabilitateari eta ustategien eta abereen erregistro eta identifikazioari buruzko araudiak betetzen laguntzea.

CPV: 85200000-1 Albaitaritzza zerbitzuak

3.- KONTRATUA EGIKARITZEKO BALDINTZA BEREZIAK

Ikus Preskripzio Teknikoen Agiria.

4.- KONTRATUA EGIKARITZEKO EPEA

2020/01/01etik 2020/12/31 arte

Gipuzkoako Lurralde Historikoan animaliak identifikatzeko zerbitzuen kontratazioa hasiera batean, urte baterako izango da eta urtez urte

MEMORIA DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS.

MEMORIA PARA LA CONTRATACION DE SERVICIOS DE IDENTIFICACION ANIMAL EN EL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA

1.- ANTECEDENTES

El Servicio de Ganadería en virtud del Decreto Foral 14/2018, de 15 de mayo, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento, tiene asignadas entre otras funciones:

El control del Registro de las Explotaciones Ganaderas, junto con los Registros de Identificación Individual de los Animales y el Registro de Movimientos de Ganado, todo ello para garantizar una trazabilidad integral de los animales.

Estas responsabilidades hacen necesario poner en marcha una serie de programas para cumplir con las competencias que se han establecido.

2.- OBJETO DEL CONTRATO

A. Ejecución de los programas de Identificación Animal en el Territorio de Gipuzkoa para mantener actualizados los registros y censos ganaderos y colaborar en los procedimientos de identificación individual de las reses de acuerdo con las normativas vigentes sobre Identificación Animal.

B. Colaboración en el cumplimiento de las normativas vigentes sobre trazabilidad en el sector primario y registro e Identificación de las explotaciones y reses.

CPV:85200000-1 Servicios de veterinaria

3.- CONDICIONES DETALLADAS DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

Ver Pliego de Prescripciones Técnicas.

4.- PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

Desde el 01/01/2020 hasta el 31/12/2020

La contratación de los servicios de identificación animal en el Territorio Histórico de Gipuzkoa se plantea para un período inicial de un año, y podrá



luzatu ahal izango da, gehienez ere 4 urtez.
(SPKLren 29. artikulua).

5.- KONTRATUAREN PREZIOA

Kontratazio hau Gipuzkoako Foru Aldundiak egin
asmo dituen jarduketan prezio unitarioen arabera
adjudikatuko da, taula honi jarraituz:

ser objeto de prórrogas anuales durante otros 4
años más. (art. 29 LCSP).

5.- PRECIO DEL CONTRATO

La presente contratación se adjudicará por precios
unitarios de las diferentes actuaciones que la
Diputación Foral de Gipuzkoa prevé realizar de
conformidad con la siguiente tabla:

MOTA / TIPO	AURREIKUS- PENAK/ PREVISIONES	PREZIO UNITARIO/ PRECIO UNITARIO	KOPURUA/ IMPORTE
Bovino: identificación nacimientos general/Behi azienda:jaiotzen identifikatze orokorra	22.000	2,1 €/cabeza	46.200,00
Bovino: pérdidas marcas identificación general/Behi azienda: marken galtze orokorra	2.000	2,1€/cabeza	4.200,00
Ovino: primera identificación/ Ardiak: Lehenengo identifikazioa	32.000	2,1€/cabeza	67.200,00
Ovino: pérdidas de unidades de identificación/ Ardiak: identifikazio unitateen galtzea	1.200	2,1€/cabeza	2.520,00
Caprino: primera identificación/Lehenengo identifikazioa	2.500	2,1€/cabeza	5.250,00
Caprino: pérdidas de unidades de identificación/ Ahuntzak: identifikazio unitateen galtzea	100	2,1€/cabeza	210,00
Ovino-caprino: marcas de identificación sacrificio/ Ardi- Ahuntzak: hiltzeko direren identifikazio markak	45.036	0,025€/cabeza	1.125,91
Porcino/Txerriak	155	2,1€/cabeza	325,50
Equino/ zaldi azienda	2.000	2,1€/cabeza	4.200,00
Desinfección de establos/Ukuiluen desinfektatzea	10	100 €/establo	1.000,00
		O. zerg /B. imp.	132.231,41
		BEZ/IVA 21%	27.768,60
		GUZTIRA /TOTALI	160.000,00

Ondorengo taulan zehazten diren jardueren
gastuak abeltzainak ordainduko ditu zehazten
diren gehienezko prezioekin.

Los gastos correspondientes a las actuaciones
previstas en la siguiente tabla las asumirá el
ganadero con los precios máximos indicados.

MOTA / TIPO	AURREIKUS- PENAK/ PREVISIONES	PREZIOA GEHIENEZ/ PRECIO MÁXIMO
Bovino: identificación nacimientos Autoidentificación/ Behi azienda: jaiotzen identifikatzea Autoidentifikazioa	8.000	2,1€/cabeza
Bovino: pérdidas marcas Autoidentificación/Behi azienda:marken galtzea Autoidentifikazioa	500	2,1€/cabeza



Beraz, lizitatuzaileek aurkezten dituzten prezio unitarioetatik ateratzen den zenbatekoa, gehienez ere, 132.231,41 euro izango da, gehi 27.768,59 euro (BEZaren % 21), guztira 160.000 euro (BEZa barne), hau da, kontratua egikaritzean egin beharreko animalien banako identifikazioen trukean.

6.- AURREKONTUA AURREKONTUKO PARTIDA ETA KREDITUA EGOTEA

Aurreko atalean zehaztutakoaren arabera, kontratuaren aurrekontua, 160.000,00 euro da, BEZa barne.

2020. urteari dagokion aurrekontuan, 160.000,00 euro kontsignatzea aurreikusi da, 1.0240.420.227.99.03.2020partidaren kargura.

Zuzeneko eta zeharkako kostuen xehakatzea (SPKLren 100-2 eta 101-2. art.)

Zuzeneko kostuak 110.395,24 €
Zeharkako kostuak 14.351,38 €
Mozkin industriala 7.484,79 €
Guztira (BEZa kanpo): 132.231,41 €
Guztira (% 10eko BEZa barne): 160.000,00 €

Zuzeneko kostuak kalkulatzeko (soldatak), Bulegoen Hitzarmen Kolektiboa kontuan hartu da.

Kontratua luzatzeko aukera aurreikusten denez, 5 urteko gastua (lehenengoa gehi beste 4 urte) 661.157,05 euro gehi BEZa izango dela aurreikusten da.

Kalkulatu den **balio zenbatetsia**, hasierako epealdia gehi lau urteko luzapenak kontuan hartuta (661.157,05 euro BEZik gabe) **% 20 handitzen da** (26.446,28 euro urteko), behar handiagoak direla-eta kontratua aldatu behar bada, guztira **793.388,46 euro BEZ gabe** delarik.(SKPLren 101. art.)

7.- ORDAINTZEKO ERA

Ordainketa, dagokion faktura aurkeztu ondoren. Faktura, aldi horretan egindako lanaldien ziurtagiria kargura dauden teknikariek onetsi ondoren bidaliko da.

En consecuencia el importe resultante de los precios unitarios presentados por los licitadores no podrá ser superior a 132.231,41 euros más 27.768,59 euros (IVA 21%), total 160.000 euros (IVA incluido) por las diferentes funciones de identificación individual animal a desarrollar a lo largo del período contractual

6.- PRESUPUESTO. PARTIDA PRESUPUESTARIA Y EXISTENCIA DE CRÉDITO

El presupuesto del contrato conforme a lo indicado en el apartado anterior es de 160.000,00 euros, IVA incluido.

En el presupuesto del ejercicio 2020 está prevista consignación presupuestaria por importe de 160.000,00 euros en la partida 1.0240.420.227.99.03.2020.

Desgloses de costes directos e indirectos (art. 100-2 y 101-2 LCSP)

Costos Directos: 110.395,24 €
Costos indirectos: 14.351,38 €
Beneficio Industrial: 7.484,79 €
Total (IVA excluido): 132.231,41 €
Total (IVA 21% incluido): 160.000,00 €

Como referencia para el cálculo de los costes directos (salarios) se ha tenido en cuenta el Convenio Colectivo de Oficinas y Despachos.

Dada la previsión de prórroga, se estima que el total para los 5 años (inicial más 4 de prórroga) se elevará a 661.157,05 euros más IVA.

Valor estimado calculado teniendo en cuenta el importe correspondiente al período inicial más 4 prórrogas anuales (661.157,05 euros, IVA no incluido), **incrementando en un 20%** el precio anual (26.446,28 euros anuales) para hacer frente a una posible modificación del contrato debido a mayores necesidades, es **793.388,46 euros IVA no incluido** (art. 101 LCSP).

7.- FORMA DE PAGO

El pago se realizará previa presentación de la correspondiente factura. La factura deberá ser enviada una vez aprobada por el personal técnico a cargo de la certificación de las actuaciones realizadas en ese período.



8.- ADJUDIKATZEKO PROZEDURA ETA MODUA

Balio zenbatetsiaren arabera (luzapenak eta aldaketak barne)

8.- PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN

Según el valor estimado del contrato (incluido prórrogas y modificaciones):

PROZEDURA IREKIA			
PROCEDIMIENTO ABIERTO			
	-Arrunta / Ordinario	100.000 €tik aurrera A partir de 100.000 €	X
	-Sinplifikatua / Simplificado	35.000 - 100.000 €	
	-Sinplifikatua laburtua / Simplificado abreviado	15.000 - 35.000 €	
PUBLIZITATERIK GABEKO PROZEDURA NEGOZIATUA		SPKLren 168. artikuluko kasuak	
PROCEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD		Supuestos art. 168 LCSP	
KONTRATU TXIKIA		15.000 € arte / Hasta 15.000 €	
CONTRATO MENOR			

9.- KAUDIMENAREN EGIAZTAPENA

9.1.- **Ekonomia- eta finantza-kaudimena** (SPKLren 87. art.): Kontratuari dagokion esparruan, urteko negozio bolumena, azken hiru urteetako ekitaldi onenari buruzkoa, gutxienez 160.000,00 eurokoa.

9.2. **Kaudimen teknika** (SPKLren 90. art.):

9.2.1. Esperientzia (90 1a. art.) Ezinbestekoa da enpresa lizitatzailleek antzeko lanetan duten esperientzia egiaztatzea, gehienez ere azken hiru urteetan egindako zerbitzu edo lan nagusien zerrenda baten bidez, kontratuaren objektua diren izaera bereko edo antzeko zerbitzu edo lanena. Zerrenda horretan, zenbatekoa, data eta haien hartzaile publikoa zein pribatua aipatuko dira. Egiaztatu beharko da egikaritze handieneko urtean metatutako urteko zenbatekoa 112.000 eurokoa edo hortik gorakoa izatea (90-2 art.).

9.3 Baliabideak atxikitzea. (76-2 art SKPL)

Enpresa lizitatzailleek konpromisoa hartuko dute gutxienez honako baliabideak atxikitzena kontratua egikaritzeari:

9.3.a- **Giza baliabideak:**

Lantaldeak gutxienez 8 langile izan beharko ditu gutxienez 3 urteko esperientzia dutenak animalien identifikazio lanetan.

9.3.b **Baliabide teknikoak:**

Enpresa esleipendunak Ezaugarri Teknikoen Orriko 3. Klausulan adierazten den baliabide teknikoak

9.- SOLVENCIA REQUERIDA

9-1.- **Solvencia económico-financiera** (art. 87 LCSP): Volumen anual de negocios en el ámbito al que se refiera el contrato referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos por importe de al menos 160.000,00 €

9-2.- **Solvencia Técnica** (art. 90 LCSP):

Experiencia. (art. 90 1a): las licitantes deberán de acreditar como requisito indispensable la experiencia en trabajos similares mediante una relación de los principales servicios o trabajos realizados de igual o similar naturaleza a los que constituyen el objeto del contrato en el curso de los tres últimos años en la que se indique el importe, fecha y destinatario, público o privado, de los mismos. Se deberá acreditar un importe anual acumulado en el año de mayor ejecución igual o superior a 112.000,00 € (art. 90-2).

9.3- Adscripción de medios (art. 76-2 LCSP):

Las empresas licitantes se comprometerán a adscribir a la ejecución del contrato los medios mínimos siguientes:

9.3.a.- **Medios humanos.**

El equipo de trabajo deberá contar como mínimo con 8 operarios con una experiencia mínima de 3 años de trabajos en identificación animal.

9.3.b.- **Medios técnicos**

La empresa adjudicataria deberá disponer del equipo técnico que se indica en la cláusula 3ª del



izan beharko ditu.

10.- BALORAZIO IRIZPIDEAK

a) Balio-iritziaren bidez baloratu beharreko irizpideak (50 puntu)

1.1. Egin beharreko lanen azterlana eta proposatutako metodologia (40 puntu):

Zerbitzuaren planifikazioa eta exekuzioa deskribatzen dituen memoria tekniko bat aurkeztuko da. Bertan, Preskripzio Teknikoen Agirian jasotako lanetarako aurreikusten den prozedura adieraziko da. Gehienez, **40 puntu** baloratuko da parametro hauen arabera:

Egin beharreko lanen azterlana: (0-10 puntu)

Egin beharreko lanen deskribapena, lan mota horien alderdi adierazgarrienak adieraziz.

Proposatzen den metodologia (0-30 puntu)

Preskripzio Teknikoen Agirian aurreikusitako zerbitzuak emateko proposatutako lanerako planaren deskribapena. **(0-15 puntu)**

Lizitazailleak erabiliko dituen metodoak eta teknikak, eta bere antolaketaren egitura, bai logistika arloan, bai administrazio arloan. **(0-15 puntu)**

1.2.- Ingurumen izaerako adjudikazio irizpidea: (0-10 puntu)

Zerbitzua egitean hartuko diren ingurumen izaerako neurriak aipatuko dira, 11/2014 Foru Arauak, urriaren 29koak, erosketa publiko sozialki arduratsuari buruzko kontratu klausulak foru sektore publikoko kontratazioan txertatzekoak, 19. artikuluan aurreikusten dituenen artekoak. Zehazki honakoak baloratuko dira eta gehienez, 10 puntu baloratuko da.

- Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak ahalik eta gutxien sortzea, eta horiek berrerabiltzea edo birziklatzea. (5 puntu)

- Kontratuaren xede den zerbitzuaren ingurumen plan bat aurkeztea. (5 puntu)

b) Balio-iritziaren bidez baloratu beharreko irizpideak (50 puntu)

Pliego de Prescripciones Técnicas.

10.- CRITERIOS DE VALORACIÓN

a) Criterios a valorar mediante Juicio de valor (50 puntos)

1.1.- Estudio de los trabajos a realizar y metodología propuesta (40 puntos):

Se presentará una memoria técnica descriptiva del proceso de planificación y ejecución del servicio en la que se explicará el procedimiento previsto para la ejecución de los trabajos comprendidos en el Pliego de Prescripciones Técnicas que se valorará con un máximo de **40 puntos** conforme a los siguientes parámetros:

Estudio de los trabajos a realizar (0-10 puntos)

Descripción de los trabajos a realizar señalando los aspectos característicos de este tipo de trabajos.

Metodología propuesta (0-30 puntos)

Descripción del Plan de trabajo propuesto para la ejecución de los servicios previstos en el Pliego de Prescripciones Técnicas. (0-15 puntos)

Métodos y técnicas a emplear por la licitadora así como su estructura organizativa tanto en el apartado logístico como administrativo (0-15 puntos)

1.2.- Criterio de adjudicación de carácter medioambiental (0-10 puntos):

Se indicarán las medidas de carácter medioambiental que se adoptarán en la ejecución del servicio de entre las previstas en el artículo 19 de la Normal Foral 11/2014, de 29 de octubre, de incorporación de cláusulas contractuales relativas a la compra pública socialmente responsable valorándose hasta un máximo de 10 puntos. En particular se valorarán lo siguientes:

-La mínima generación de residuos peligrosos y no peligrosos, así como su reutilización o reciclabilidad. (5 puntos)

-La presentación de un plan ambiental del servicio objeto del contrato. (5 puntos)

b) Criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas (50 puntos)



1. Prezioa: 30 puntu

Atal honi 30 puntu emango zaizkio, formula honen arabera:

Balorazioa egiteko, oroharreko zenbatekora igoko dira 5. atalean ezartzen diren prezio unitarioekiko aurreikuspen kuantitatiboak.

Eskaintako prezioen bat lizitaziokoa baino handiagoa bada, enpresaren eskaintza osorik baztertuko da; beraz, lizitaziotik kanpo geratuko da.

100 puntutik, lizitazioa berdintzen duen eskaintzari 0 puntu emango zaio, eta 2 puntu gehituko zaizkio % 1eko beherapen bakoitzeko, proportzionalki; hala, 100 puntu emango zaizkio % 50eko beherapena duen eskaintzari.

X eskaintzaren puntuak (100) = $2 * X$ eskaintzaren beherapena (100)

Beherapena izanik: (lizitazio prezioa - X eskaintza / lizitazio prezioa).

Baldin eta, eskaintzetako beherapenen batek edo batzuek % 50 gainditzen badute, balorazioa egiterakoan 100 puntu emango zaizkio beherapen handienari, eta 0 puntu, berriz, lizitazio prezioari. Gainerako puntuazioak bi puntu horien arteko interpolazio bidez lortuko dira.

Horrela, lizitaztaile bakoitzarentzat puntuazio bat lortzen da, 100 punturen gainean, eta, horri 30 punturen gainean proportzioz dagokiona kalkulaturik, puntuazio berri hori emango baitzaio proposamen ekonomikoari adjudikazio irizpideetan. beherapena duen eskaintzari.

Parametroak, balio anormalak edo neurrigabeak dituen eskaintza bat kontuan hartzeko

Hasteko, eskaintza bat ezohikotzat edo neurrigabetzat joko da, baldin eta % 20tik gora txikiagoa bada onartutako eskaintza guztien batezbesteko aritmetikoa baino, edo lizitaztaile bakarra aurkezten den kasuan %25 txikiagoa ezarritako gehieneko zenbatekoa baino. Adierazpen hori egin aurretik, informazioa eskatu beharko zaie ustez eskaintza horretan parte hartu duten lizitaztaile guztiei, eta aholku teknikoa, dagokion zerbitzuari.

1.Precio: 30 puntos

Este apartado se valorará sobre un total de 30 puntos conforme a la siguiente fórmula:

La valoración se realizará elevando a tanto alzado los precios unitarios ofertados en relación con el número de actuaciones previstas en el apartado 5.

Si algún precio ofertado excede del de licitación, la propuesta de la empresa se desechará en su totalidad, quedando por tanto fuera de la licitación.

Sobre 100, se otorgará 0 puntos a la oferta que iguale el tipo de licitación e incrementando 2 puntos por cada 1% de baja, proporcionalmente, siendo la puntuación máxima de 100 puntos cuando alguna baja sea del 50%.

Puntos (s/100) de la Oferta $X = 2 * \text{baja de la oferta } X$ (s/ 100)

Siendo la baja: (precio de licitación - oferta X / precio de licitación)

En el caso de que alguna(s) de las bajas de las ofertas superen el 50%, la valoración se realizará otorgando 100 puntos a la mayor baja y 0 puntos al precio de licitación. El resto de las puntuaciones se obtendrán mediante interpolación entre esos dos puntos.

De esta forma se obtiene una puntuación sobre 100 puntos que se trasladará a su correspondiente sobre 30 puntos, que es la puntuación asignada a la propuesta económica en los criterios de adjudicación.

Parametros para considerar una oferta con valores anormales o desproporcionados

Se considerarán, en principio, como desproporcionadas o anormales las ofertas que sean inferiores en más de un 20% a la media aritmética de todos los precios de las ofertas admitidas o, en caso de que concurra un solo licitador, un 25% del importe máximo establecido, y su declaración requerirá la previa solicitud de información a todas las empresas licitadoras supuestamente comprendidas en ella, así como el asesoramiento técnico del servicio correspondiente.



2.1.-Lanbide esperientzia: 20 puntu

Lantaldearen lanbide esperientzia baloratuko da animalien identifikazio lanetan.

Lantaldearen esperientzia $LE = (lx1) + (lx2) + (lx3) + (lx4) + (lx5) + (lx6) + (lx7) + (lx8)$

Lx: x langilearen esperientzia, urte kopuruan, animalien identifikazio lanetan gutxienez 3 urteko kopurua gainditzen dutenak.

Lx gehienez: 2,5 puntu, urte bakoitzeko puntu 1.

LE gehienez: 20 puntu

11.- ENPRESA LIZITATZAILEEN PROPOSAMENAK

11.1: Tokia: lizitazio elektronikoa (Web)

11.2: Epea: Gehienez 30 eguneko epea, lizitazioaren iragarkia Europar Batasuneko Argitalpen Bulegora bidaltzen denetik kontatzen hasita (SPKLren 156-2 eta 156-3 art.).

11.3: Edukia:

Proiektu hau egiteko aurkeztuko diren proposamenek lan planarekin zerikusia duten alderdiak garatu beharko dituzte, gutxienez; besteak beste, preskripzio teknikoen agirian jasotako oinarrietan eskatzen diren gutxienezko balditzen inguruko hobekuntza proposamenak, eta proposamen ekonomikoa.

12.-BERME EPEA

Kontratu honen berme epea 2 hilabetekoa izango da.

13.-LAN HAUEK EGIKARITZEKO BALIABIDE EZA

Abeltzaintza Zerbitzuak ez dauka baliabiderik Ezaugarri Teknikoen Orrian adierazitako zerbitzuak gauzatzeko eta beraz beharrezkoa da lan horiek kontratu honen bitartez esleitzea.

2. Experiencia profesional del equipo de trabajo: 20 puntos

Se valorará la experiencia profesional del equipo de trabajo en la realización de servicios de identificación animal

Experiencia profesional $EP = (tx1) + (tx2) + (tx3) + (tx4) + (tx5) + (tx6) + (tx7) + (tx8)$

Tx: experiencia del operario x, en número de años realizando trabajos de identificación animal que superen los 3 años de experiencia mínima.

(tx) máximo: 2,5 puntos a razón de 1 punto por año

EP máximo: 20 puntos.

11.- PROPUESTAS DE LAS EMPRESAS LICITANTES

11.1: Lugar: licitación electrónica (web)

11.2: Plazo: no podrá ser inferior a 30 días desde la fecha de envío del anuncio de licitación a la Oficina de Publicaciones de la Unión Europea. (art.156-2 y 156-3 LCSP)

11.3: Contenido:

Las propuestas que se presenten para la realización de este proyecto deberán desarrollar, al menos, los aspectos relacionados con el Plan de trabajo que incluya propuestas de mejora en relación a los mínimos exigidos en las bases recogidas en el pliego de condiciones técnicas, así como la propuesta económica.

12.- PLAZO DE GARANTÍA

El plazo de garantía del presente contrato será de dos meses.

13.- CARENCIA DE MEDIOS PARA LA EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS

El Servicio de Ganadería carece de medios para desarrollar los servicios descritos en el pliego técnico, lo cual justifica la necesidad de adjudicar dichos trabajos por medio del presente contrato.



Donostia, 2019ko irailaren 10a / 10 de septiembre de 2019

EL JEFE DEL SERVICIO DE GANADERÍA

Sin./Fdo.: Juan Ramón Ibarbia Barreras

